

Viral English: Shrinkflation — Same Price, Less Chocolate

English learning resource · FR

Key words & expressions · English + French

3 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

shrinkflation

réduflation

DEF

A reduction in the amount of a product without a corresponding reduction in its price.

Usually uncountable. The price may stay the same or rise; compare quantity and price, not wrapper size alone. A change in ingredients is not automatically shrinkflation.

FR

Réduction de la quantité d'un produit sans diminution correspondante de son prix.

Généralement indénombrable. Le prix peut rester stable ou augmenter ; comparez quantité et prix, pas seulement l'emballage. Changer les ingrédients n'est pas automatiquement de la réduflation.

The same-price chocolate bar contains less chocolate: that is shrinkflation.

The same-price chocolate bar contains less chocolate: that is shrinkflation. → La tablette au même prix contient moins de chocolat : c'est de la réduflation.

The report compared pack weights and prices to identify shrinkflation.

The report compared pack weights and prices to identify shrinkflation. → Le rapport a comparé poids des paquets et prix pour identifier la réduflation.

2

downsize

réduire la taille / passer à plus petit

DEF

Make something smaller, or move to something smaller.

A verb: downsized is the past form. It describes a reduction, not necessarily dishonest intent; a household can downsize to a smaller home as well as a company downsizing a pack.

FR

Rendre quelque chose plus petit ou passer à quelque chose de plus petit.

Verbe, dont le passé est downsized. Décrit une réduction sans nécessairement impliquer une intention malhonnête ; on peut aussi emménager dans un logement plus petit.

The company has downsized the pack.

The company has downsized the pack. → L'entreprise a réduit la taille du paquet.

After their children moved out, they downsized to a smaller home.

After their children moved out, they downsized to a smaller home. → Après le départ de leurs enfants, ils ont emménagé dans un logement plus petit.



3

get less for your money*en avoir moins pour son argent*

DEF

Receive less in return for the amount you spend.

A conversational comparison of value or quantity. In this episode it concerns less product at the same price; if both quantity and price fall, compare their proportions before deciding.

FR

Recevoir moins en échange de la somme dépensée.

Comparaison courante de valeur ou de quantité. Ici, moins de produit au même prix ; si quantité et prix baissent, comparez les proportions avant de conclure.

The bar is smaller at the same price, so I get less for my money.

The bar is smaller at the same price, so I get less for my money. → La tablette est plus petite au même prix, donc j'en ai moins pour mon argent.

We checked the weight to see whether we were getting less for our money.

We checked the weight to see whether we were getting less for our money. → Nous avons vérifié le poids pour voir si nous en avions moins pour notre argent.

